

Please bring it to the cashier at the entrance.

Conversation

- Waiter : I'm very sorry, madam, but it's time for last orders. We will close at 11:30.
 Customer : Oh, really? In that case we'll just have the bill, please.
 Waiter : Here is the bill for your meal this evening. **Please bring it to the cashier at the entrance.** We are closing shortly.
 Customer : Thank you very much. Oh. It's not written on the bill but how much is the tip?
 Waiter : Oh, thank you very much but it's not customary to give a tip in Japan. Some places have a seating charge or a service charge but you don't have to worry about that here.
 Customer : Oh great! Lucky us! So the cashier is at the entrance, right?
 Waiter : That's right, sir. Right beside the shoe lockers. You can pick up your shoes and your umbrella as you exit the restaurant.



※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

- | | |
|--|-------------------------------------|
| We are about to close. | 間もなく閉店します。 |
| We are closing soon. | 間もなく閉店します。 |
| It's almost closing time. | 間もなく閉店時間です。 |
| Here is your bill, sir/ madam. Please pay soon as it's almost closing time | こちらが伝票です。間もなく閉店時間ですので、お早めにお支払いください。 |
| Please pay the cashier at the entrance. | 出口にあるレジでお支払いください。 |
| You can pay at the till. | レジでお支払いください。 |
| Bring the bill to the cash register. | 伝票をレジまでお持ちください。 |
| At the front please. | 受付にお願いします。 |
| Can we pay at the table? | テーブルで会計できますか。 |
| Is it ok to hand over cash here? | ここでお金を渡してもいいですか。 |
| Do you take payments here? | ここで会計できますか。 |

Vocabulary and Pronunciation Practice

- | | | | |
|----------|--------|-----------|------|
| cashier | レジ係、レジ | payments | 支払 |
| till | レジ | almost | ほとんど |
| bill | 請求書 | hand over | 手渡す |
| entrance | 入り口 | umbrella | 傘 |

Please bring it to the cashier at the entrance.

Practice

Match the definitions with the words on the right.

1. _____ the way or passage out
2. _____ a statement of money owed for good or services supplied
3. _____ happening fortunately
4. _____ a drawer or box in a shop or bank, in which money is kept
5. _____ defined by a long continued practice
6. _____ very soon, in just a moment
7. _____ a small fee, added to the bill for dining in an establishment
8. _____ a small portable cover that protects from rain or sunshine
9. _____ a small present of money given directly to someone for performing a service or task well
10. _____ a small fee, added to the bill to pay for the waiters and waitresses
11. _____ an expression used to inform customers that closing time is approaching and that any further drinks should be purchased immediately

- a. till
- b. bill
- c. last orders
- d. shortly
- e. tip
- f. customary
- g. seating charge
- h. umbrella
- i. service charge
- j. lucky
- k. exit

Listening

Listen to the following conversations. Where can they pay the bill?

Conversation 1: _____

Conversation 2: _____

Conversation 3: _____

Conversation 4: _____

Conversation 5: _____

Roleplay: Use the following information.

1. Closing time. Please pay the bill/ No problem
2. Any last orders?/ No thanks, just the bill please
3. We will close soon. Please pay at the till/ Ok, thank you
4. Where can I pay the bill?/ The till, sir. Just inside the entrance
5. Where do I pay?/ You can pay at the table if you like
6. It's last orders. Would you like the bill?/ Yes, thank you

Conversation 日本語訳

- ウェイター : 申し訳ありませんが、ラストオーダーのお時間です。当店は11時半に閉店します。
客 : 本当ですか？それならお会計をお願いします。
ウェイター : こちらが伝票です。お出口にあるレジまでお持ちください。間もなく閉店します。
客 : ありがとうございます。あれ、伝票には書いてありませんがチップはいくらですか？
ウェイター : お気遣いありがとうございます。ですが、日本ではチップを渡す習慣はありません。席料やサービス料を取る店もありますが、当店ではいただいておりませんのでご安心ください。
客 : そうなんですか。ラッキーでした。それで、レジは出口にあるんですね？
ウェイター : そうです。靴箱のすぐ横です。店を出られるときには靴と傘を忘れずにお持ちください。

Listening Conversations:

Conversation 1:

- Waiter : I'm afraid it's almost closing time. Please finish up and pay your bill at the counter.
Customer : I see, we're leaving now. Thank you.

Conversation 2:

- Customer : Where do we pay the bill?
Waiter : There is a cash register at the entrance. Please pay there.

Conversation 3:

- Waiter : Last orders or would you like to pay the bill.
Customer : Bill please.
Waiter : here you go. Please pay at the till in the lobby.

Conversation 4:

- Customer : Where do we pay?
Waiter : You can pay at your table or bring the bill to the counter at the entrance.

Conversation 5:

- Waiter : Would you like the bill, madam?
Customer : Yes, please. Can you have it brought to my table?

《日本語訳》

会話1:

- ウェイター : 申し訳ありませんが、間もなく閉店時間です。お食事を終了して、カウンターでお会計をお願いします。
客 : はい、今出ます。

会話2:

- 客 : どこで会計すればいいですか？
ウェイター : お出口にレジがあるので、そちらでお支払いください。

会話3:

- ウェイター : 最後に何か頼まれますか、それともお会計ですか。
客 : お会計で。
ウェイター : ではこちらが伝票です。ロビーにあるレジでお支払いください。

会話4:

- 客 : どこで会計すればいいですか？
ウェイター : お席で会計されるか、出口にあるカウンターに伝票をお持ちください。

会話5:

- ウェイター : お会計ですか？
客 : はい、お願いします。席までお勘定書きを持ってきてもらえますか。